

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 25 (1907)
Heft: 185

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
 Schweiz: Jährlich Fr. 6
 2^{tes} Semester . . . 3
 Ausland: Zuschlag des Porto
 Es kann nur bei der Post
 abonniert werden
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:
 Suisse: un an . . . fr. 6
 2^e semestre . . . 3
 Etranger: Plus frais de port
 On s'abonne exclusivement
 aux offices postaux
 Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren in den Monaten April und Mai 1907/1906. — Importation et exportation des principales marchandises pendant les mois d'avril et mai 1907/1906.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekannte Inhaber der Originaltitel zu den Obligationen Nr. 00075, 04018, 04019, 04021, 04022 der schweiz. Bundesbahnen, resp. des 4 % Anleihe II Hypothek der Vereinigten Schweizerbahnen, wird aufgefordert, diese Papiere binnen 3 Jahren, von dem ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen wird.

Bern, 23. Juli 1907.
(W. 68*)

Der Gerichtspräsident III: Langhans.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

L'Assurance Générale des Eaux et Accidents

Siege social: LYON, 3, Rue de la Barre

Les domiciles juridiques suivants de la Société ont été élus:

Pour le Canton de Zoug, chez M. Alois Hotz, à Zoug.

Pour le Canton des Grisons, chez M. Kilian Hitz, à Coire.

Pour le Canton de Vaud, chez M. Charles Vaney, Villa Mon Retour, à Lausanne.

Pour le Canton de Fribourg, chez M. F. Ducommun, Rue de Romont, à Fribourg.

Le domicile juridique du Canton de Zurich a été transféré à M. A. Eberhard, Neu Seidenhof, à Zurich.

Genève, le 16 juillet 1907.

L'Assurance Générale des Eaux,
Le mandataire général pour la Suisse:
Pr Henry Boveyron: A. Savoie.

(D. 81)

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzubringen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sich, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuhelfen.

Dichiarazioni di fallimento.

(L. E. 231 et 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimento, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti di debiti, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificando i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termini di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimento, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle assemblee dei creditori possono intervenire anche i condobitori e fidejussori del fallito; come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (123*)
 Gemeinschuldner: Züger-Morff, Jean, von Galgenen, Kt. Schwyz, Bureauöbelfabrikant, Stockerstrasse 49, in Zürich II.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1907.
 Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
 Eingabefrist: Bis 30. Juli 1907.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (1330*)

Gemeinschuldner: Müller, Rudolf, von Altstetten, Teppich- und Möbelstoffhandlung, Paradeplatz 5, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Juli 1907.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. August 1907, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Centralhof 27.

Eingabefrist: 24. August 1907.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (1350)

Failli: Fridelance, Jules, tailleur et aubergiste, à Porrentruy.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 juillet 1907.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 29 juillet 1907, à 10^h 30 heures du matin, au bureau de l'office, à l'Hôtel des Halles, à Porrentruy.

Délai pour les productions: 27 août 1907 inclusivement.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle. (1355)

Failli: Rinaldi, Joseph, entrepreneur, à Bulle.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1907.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 5 août 1907, à 2 heures du jour, à la salle du Tribunal, Château de Bulle.

Délai pour les productions: 27 août 1907.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Blenio in Acquarossa. (1399)

Fallita: Grossi, Maria Vedova Matteo, negoziante, in Prugiasco.

Data della dichiarazione del fallimento: 19 luglio 1907.

Prima adunanza dei creditori: 2 agosto 1907, alle ore 10 antimeridiane, nel locale dell'ufficio d'esecuzione, in Acquarossa.

Termine per le insinuazioni: 24 agosto 1907.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1349)

Failli: Zeidler, Charles, fabricant de chapeaux, Rue de Lausanne, 14.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 juillet 1907.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 31 juillet 1907, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} cour, 1^{er} étage.

Délai pour les productions: 24 août 1907.

Kollokationsplan. — Etat de collocation

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (1334)

Gemeinschuldnerin: «Vulkan», Schweiz. Automobil- & Motorbootfabrik A.-G., in Altstetten.

Anfechtungsfrist: Bis 5. August 1907.

Kt. Bern. Konkursamt Burgdorf. (1341)

Gemeinschuldner: Schäfer, Jakob, gewesener Handelsmann, in Aedligen.

Anfechtungsfrist: 7. August 1907.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1331)

Gemeinschuldner: Loos-Grünenwald, Georg Wilhelm.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. August 1907.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1347)

Gemeinschuldner: von Arb-Kienzle, Léopold

Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. August 1907.

Kt. Appenzell I.-Rh. Konkursamt Appenzell. (1354)

Gemeinschuldner: Emberger, S., von St. Johann im Pongau, in Salzburg.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 261.) (L. P. 261.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1345)

Gemeinschuldner: Oechslin-Perrot, Karl.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. August 1907.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 280.) (L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera close, faite par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1346)

Gemeinschuldnerin: Glöckner-Blattmann, Emilie, gewesene Teilhaberin der falliten Firma Glöckner & Obrecht, Kleinmünsterstr. 151, in Kleinmünstern bei Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 1907.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1340)

Faillies: Marti-Bartès, et Cie., anciens négociants, Petit-Chêne, à Lausanne.

Date de l'ordonnance: 12 juin 1907.

Date de la suspension: 10 juillet 1907.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (1344)

Failli: Philipona, Alexis, Emile, mécanicien, à Vevey.

Date de la clôture: 16 juillet 1907.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (1333)

Aus dem Konkurse «Vulkan», Schweiz. Automobil- und Motorbootfabrik A. G. in Altstetten, werden Samstag, den 24. August a. c., nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum «Löwen» in Altstetten auf öffentliche Steigerung gebracht:

- 1) Die Gebäulichkeiten (Fabrikanlagen beim Bahnhof in Altstetten, als namentlich: 1 Maschinenhalle, 1 Motorengebäude, 1 Bureaugebäude, 1 Giessereigebäude, Lagerschuppen mit Werkstätten, Stallung, Magazine, die Hochkamine, elektr. Beleuchtungsanlagen, alles zusammen für Fr. 298,450 assekuriert.
- 2) Zu den Gebäulichkeiten werden mitverkauft die zum bisherigen Betriebe der Fabrik dienenden Maschinen und Werkzeuge, Drehbänke etc. laut besonderem Verzeichnis.
- 3) 1 ha 1 a 53,7 m² Platz, worauf die Gebäulichkeiten stehen, Hofraum, Lagerplatz und Umgelände (Kat. Nr. 4387).

Das Verzeichnis der Maschinen und übrigen Zubehörten kann schon von jetzt an, dagegen das Gantprotokoll und Bedingungen erst vom 5. August an hierorts eingesehen werden.

Wegen Besichtigung der Gantobjekte wende man sich an das oben genannte Konkursamt.

Kt. Bern. Konkurskreis Bern-Stadt. (1355)

Im Konkursverfahren gegen Girolidi, Franz, gewesener Bauunternehmer, in Bern, werden Samstag, den 31. August 1907, nachmittags 2 Uhr, im Café Waldhorn, an der Beundenfeldstrasse, in Bern, an eine zweite öffentliche Steigerung gebracht:

- 1) Eine Besetzung an der Muristrasse in Bern, enthaltend das unter Nr. 7 für Fr. 45,200 brandversicherte Wohnhaus und an Hausplatz und Umschwung, Parzelle U 294, 5,65 Aren.
Grundsteuerschätzung: Fr. 56,220. Amtliche Schätzung: Fr. 52,000.
- 2) Eine Besetzung an der Wylstrasse in Bern, enthaltend das für Fr. 36,800 brandversicherte Wohnhaus Nr. 43 c und an Hausplatz und Umschwung, Parzelle Z 708, 3,35 Aren.
Grundsteuerschätzung: Fr. 42,100. Amtliche Schätzung: Fr. 40,000.
An der ersten Steigerung fiel kein Angebot.
Die Steigerungsbedingnisse liegen vom 15. August 1907 an beim Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht auf.

Bern, den 23. Juli 1907.

Der Konkursverwalter: Paul Kaiser, Notar.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1336/38)

Gemeinschuldner:

- 1) L. von Arb & Cie.
- 2) Frélichoux, Léon, gew. Weinhändler.
- 3) Gebrüder Loos, Buchhandlung.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 29. Juli 1907, nachmittags 1½ Uhr, im Gantheus, Steinenthorstrasse 7, in Basel.

Verwertungsgegenstand: Ad 1): 1 Hyp.-Titel von Fr. 3000. Ad 2) und 3): Versch. Guthaben.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen (1332)

(Requisition des Konkursamtes Gossau).

Zweite Liegenschafts-Steigerung.

Gemeinschuldner: A. G. Engler & Co., Seifenfabrikant, Lachen-Vonwil.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 26. August 1907, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant z. Waldegg, Speisergasse 32, in St. Gallen.

Objekt:

Die Liegenschaft der Gemeinschuldnerin an der Lämmlisbrunnstrasse Nr. 22, in St. Gallen, bestehend aus Grundstück Nr. 1303, mit dem unter Nr. 866 für Fr. 7200 brandversicherten Wohnhaus; Flächenmass 89,4 m². Kein Angebot an erster Steigerung.
Auflegung der Steigerungsbedingungen vom 12. August 1907 an.

Kt. Thurgau. Betreibungsamt Ermatingen. (1343)

Infolge Pfandverwertungsbegehren der tit. thurgauischen Kantonalbank gegen Sauter, Theodor, in Wetzikon, werden Montag den 26. August 1907, abends 5 Uhr, im Hotel Adler in Ermatingen, nachbezeichnete Liegenschaften auf eine II. Steigerung gebracht:

Das Wohnhaus mit 2 geräumigen Werkstätten und Wasserkraft im Neugut Ermatingen, nebst Schopf und ca. 6,59 a Garten und Hofraum, brandversichert für Fr. 13,300.

Angebot der I. Steigerung Fr. 7600.

Pfandinhaber ist Herr J. Baumer, in Müllheim.

Die Gantbedingungen liegen hier zur Einsicht auf.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1352)

Faillie: Société anonyme B'Angle des Rues de Monthoux et des Pâquis.

Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 11 septembre 1907, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de justice, Place du Bourg-de-Four, dans la salle des assemblées de faillites (1^{er} cour, 1^{er} étage).

Désignation de l'immeuble à vendre: L'immeuble à vendre est inscrit sur les registres du nouveau cadastre de la commune de Genève (partie détachée), et sera adjugé en un lot.

Il consiste en: La parcelle 2992, feuille 7, d'une contenance de 2 ares 33 mètres, 65 décimètres, sur laquelle existe, lieu dit «Rue de Monthoux», le bâtiment portant le numéro C 268 du cadastre (n^o 15 municipal de la Rue des Pâquis), d'une surface de 2 ares, 31 mètres, 90 décimètres, à destination de logement, construit en maçonnerie.

C'est avec toutes appartenances et dépendances sans exception ni réserve, et tous objets ou constructions placés sur le dit fonds, pour son exploitation ou à perpétuelle demeure.

Mise à prix: Le fonds à vendre ne pourra être adjugé au-dessous de la mise à prix de cent soixante mille francs, montant de l'estimation (fr. 160,000).

Sommation: Sommation est faite par les présentes aux ayants-droits de servitudes, d'usufruits ou de baux, de produire à l'office dans le délai de vingt jours leurs droits sur l'immeuble, faute de quoi l'adjudicataire n'en sera tenu qu'autant qu'ils auront été inscrits au bureau des hypothèques antérieurement à la publication de la faillite.

Avis: L'état des charges et conditions de la vente sera déposé, à partir du 24 août 1907, à l'office des faillites de Genève, où chacun pourra en prendre connaissance.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati**Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1348)

Débiteur: Cabane, Albert, marchand de combustibles, Boulevard de Saint-Georges, 14, à Plainpalais.

Date du jugement accordant le sursis: 22 juillet 1907.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 13 août 1907.

Assemblée des créanciers: Samedi, 7 septembre 1907, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 23 août 1907.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern. Gerichtspräsidium von Luzern. (1353)

Schuldner: Da Rugna, Giovanni, Mercerie und Quincaillerie, Dammstrasse 13/14, Luzern.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 29. Juli 1907, vormittags 11½ Uhr, im Saale des Bezirksgerichts, Zürichstr. Nr. 6, in Luzern.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Kt. Basel-Land. Obergericht des Kantons Baselland. (1342)

Das Obergericht des Kantons Baselland hat in seiner Sitzung vom 19. Juli 1907 den von Rappold, Johann, Ziegeleitechniker, in Allschwil, gewesener Kollektivgesellschaftler der Firma «Rappold & Steiger» in Zürich, eingereichten Nachlassvertrag, wonach derselbe sich verpflichtet, seinen Gläubigern eine Nachlassdividende von 10 % zu bezahlen, bestätigt und zugleich denjenigen, deren Forderungen bestritten worden, eine peremptorische Frist von 14 Tagen, von heute an gerechnet, gesetzt, zur gerichtlichen Geltendmachung derselben, was amnüt öffentlich zur Kenntnis gebracht wird.

Liestal, den 22. Juli 1907.

Obergerichtskanzlei.

Ct. de Vaud. Président du tribunal du district d'Aubonne. (1351)

Débiteur: Gachet, Constant, négociant, à Aubonne.

Date de l'homologation: 9 juillet 1907.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1907. 19. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Aloys Müller's Söhne in Emmisbolen (S. H. A. B. Nr. 113 vom 7. Mai 1894, pag. 461, und Nr. 243 vom 19. November 1894, pag. 1017) ist Albert Müller ausgetreten.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido.

1907. 20 luglio. La ditta Bortolomeo Morandini in Faido (F. o. s. d. c. di 20 maggio 1902, n^o 194, pag. 773), esercente negozio commestibili e vino, viene cancellata per cessato commercio.

20 luglio. Proprietario della ditta Esposito Giuseppe in Faido è Giuseppe Esposito in Giuseppe, di Villa d'Adda, provincia di Bergamo, domiciliato a Faido. Ditta incominciata il 1^o ottobre 1906. Genere di commercio: Vendita coloniali, osteria ed alloggio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Moudon.

1907. 19 juillet. Les frères Antoine et Félix fils de Baptiste Fantoli, originaires de Rovégro (Italie), domiciliés à Thierrens, ont constitué à Thierrens, sous la raison sociale Fantoli frères, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1907. Genre d'affaires: Entreprise de travaux de maçonnerie.

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren

in den Monaten April und Mai 1907/1906

Importation et exportation des principales marchandises

pendant les mois d'avril et mai 1907/1906

Bemerkungen. 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr ist dies durch fette Schrift hervorgehoben. 2) Die Werte werden mit den Resultaten des Vorjahres kann nur für diejenigen Positionen gegeben werden, welche noch Inhalt derselben geblieben sind wie im Vorjahr.

Observations. 1^o On l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras. 2^o Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement. 3^o Une comparaison avec les résultats de l'année écoulée n'est possible que pour les rubriques comprenant les mêmes articles que l'année passée.

Table with columns: Gattung der Ware, Einfuhr - Importation (April, Mai 1907/1906), Ausfuhr - Exportation (April, Mai 1907/1906), Nature de la marchandise. Rows include Nahrungsmittel, Tiere, and Düngstoffe.

SOCIÉTÉ ANONYME
des

Anciens Etablissements L. Picker Moccand & Cie.
moteurs et automobiles LUCIA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi, 31 juillet, à 5 heures après-midi, au siège social, à Genève, Chêne-Bougeries.

Ordre du jour:

- 1° Dissolution de la société.
- 2° Eventuellement nomination d'un ou de plusieurs liquidateurs.
- 3° Autorisation à donner aux liquidateurs de faire apport de l'actif social à toute autre société, soit contre espèces, soit contre actions.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée sur remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt, cinq jours au moins avant la réunion, au siège social (art. 27 des statuts).

Il est rappelé à Messieurs les actionnaires qu'aux termes de l'art. 32 des statuts, la votation sur la dissolution de la société ne pourra avoir lieu que si les deux tiers du capital sont représentés à l'assemblée générale. Messieurs les actionnaires sont donc instamment priés de vouloir bien déposer leurs titres en temps voulu et d'assister ou de se faire représenter à l'assemblée. (2097.)

Genève, le 19 juillet 1907.

Le conseil d'administration.

Schweizerische Plantagen-Gesellschaft „Asahan“

EINLADUNG

zur

X. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre in Zürich

Samstag, den 10. August 1907, nachmittags 3 Uhr, im Zunfthaus „Waag“
(im H. Stock)

Traktanden:

- 1) Protokoll der letzten Generalversammlung.
- 2) Jahresbericht der Direktion und des Verwaltungsrates; Beschlussfassung über die Geschäftsführung.
- 3) Vorlage der Jahresrechnung; Bericht der Rechnungsrevisoren; Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
- 4) Neuwahl des Verwaltungsrates. (2126)
- 5) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
- 6) Berichterstattung des Verwaltungsrates über die bisherigen Verhandlungen zum Zweck des Verkaufes unserer Unternehmung.
- 7) Allfällige Mitteilungen und Anregungen.

NB. Die Rechnung und der Bericht der Revisoren können von den Aktionären vom 25. Juli ab bei unserm Vertreter, Freiestrasse 53 II, Zürich V, jeden Werktag von 11—12 Uhr und 4—3 Uhr eingesehen werden.

Hypothekbank in Winterthur

mit Filiale Zürich (Bahnhofplatz Nr. 1)

Aktienkapital u. Reserven Fr. 14,050,000
Schuldbriefbestand Fr. 76,100,000

Wir geben — solange Bedarf — aus:

4¹/₄ 0/10 Obligationen, al pari

auf Inhaber oder Namen lautend, fest bis 1. Februar 1911, nachher beidseitig auf 6 Monate kündbar. (1917)

Winterthur, den 25. Juni 1907.

Die Direktion.

Privatdetektivbureau & Auskunft „INTERNATIONAL“

F. Kunz, Brügger & Cie., alt Polizei-männer (1578)

Telephon 849 12 Fraumünsterstr. 12 ZÜRICH I Metropol Telephon 849

Einzig in seiner Art, nach streng reellen Grundsätzen

Wir besorgen gewissenhaft, prompt u. streng diskret Auskünfte in allen Privat- und Geschäftsangelegenheiten im In- u. Auslande.

Spezialitäten: Rapporte über Personen und Familien bezügl. Vermögen, Ruf, Charakter, Lebensweise, Vorleben, etc. Ausforschung von Verschollenen. Abfassung von Klagschriften jeder Art, Behelligung dunkler, verborgener Privatsachen, Beschaffung von Heimatspapieren, Auskunft u. prakt. Rat zu geheimen aber gültigen Eheschliessungen, Beweismaterial zu Prozessen, Ehescheidungen etc. bei billigster Berechnung.
Inkasso — Verwaltungen — Liegenschaften

Stahlspähne- & Reformdrahtfabrik A. G. Rothkreuz

Es wird gemäss Art. 665 Oblig.-Recht bekannt gemacht, dass die Gesellschaft in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1907 ihre Auflösung beschlossen hat. Mit der Liquidation ist der Verwaltungsrat betraut worden.

Hiermit ergeht an die Gläubiger der Gesellschaft die Aufforderung, ihre Ansprüche bis zum 10. August 1907 bei dem Unterzeichneten, J. Müller-Ott, Körnergasse 12, Zürich III, anzumelden.

Zürich, den 15. Juli 1907.

Namens des Verwaltungsrates,

(2048)

Der Präsident:

J. Müller-Ott.

Chemins de fer électriques de la Gruyère

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le 14 août 1907, à 3 heures de l'après-midi, à la salle du tribunal à Bulle.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sur la gestion et les comptes de 1906. Approbation et décharge au conseil.
- 2° Ratification de l'achat de la ligne Châtel-Palézieux.
- 3° Modification des statuts.
- 4° Nomination de trois administrateurs en renouvellement de la série sortante.
- 5° Nomination de trois commissaires-vérificateurs pour l'année 1907.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires auront à se munir de cartes d'admission, en justifiant de leur qualité d'actionnaires par le dépôt de leurs titres, au siège social de la compagnie, à Bulle, à la Banque de l'Etat de Fribourg, ou au crédit gruyérien à Bulle, jusqu'au 9 août 1907, 5 heures du soir.

Chaque actionnaire inscrit recevra une carte de libre parcours valable les 13, 14 et 15 août 1907 sur les chemins de fer électriques de la Gruyère.

Messieurs les actionnaires peuvent dès maintenant prendre connaissance des comptes, du bilan et du rapport des commissaires-vérificateurs au bureau de la compagnie, à Bulle.

Bulle, le 20 juillet 1907.

Au nom du conseil d'administration,

(2127)

Le Président: Alph. Théranlaz.

Schweizerische Bundesbahnen

Rückzahlung von Obligationen des 4 % Anleihe der Schweizerischen Centralbahn, vom 1. Februar 1876

Gemäss Amortisationsplan und infolge vorschriftsmässiger Auslosung werden am 1. Februar 1908 folgende 856 Obligationen à Fr. 500, vom 4 % Anleihe der Schweizerischen Centralbahn vom 1. Februar 1876 zurückbezahlt

bei unserer Hauptkasse in Bern,		
» » » Kreiskasse I in Lausanne,		
» » » II » Basel,		(2117)
» » » III » Zürich,		
» » » IV » St. Gallen,		
sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.		
102,321	119,371—119,380	137,301—137,310
102,326	119,731—119,800	139,591—139,600
102,392	120,011—120,020	139,951—139,960
103,341—103,350	120,161—120,170	140,051—140,060
103,791—103,800	121,161—121,170	140,071—140,080
103,911—103,920	122,451—122,460	140,441—140,450
103,951—103,960	123,241—123,250	140,461—140,470
104,491—104,500	126,991—127,000	140,931—140,940
106,711—106,720	127,021—127,030	142,431—142,440
106,751—106,760	127,281—127,290	142,721—142,730
107,111—107,120	127,811—127,820	143,071—143,080
107,251—107,260	128,081—128,090	143,261—143,270
108,911—108,920	128,101—128,110	143,581—143,590
109,021—109,030	129,581—129,590	144,921—144,930
109,331—109,340	129,621—129,630	145,021—145,030
111,001—111,010	130,571—130,580	145,191—145,200
111,101—111,110	130,681—130,690	146,731—146,740
111,471—111,480	130,851—130,860	148,311—148,320
112,661—112,670	131,361—131,370	149,341—149,350
113,181—113,190	131,441—131,450	152,961—152,970
113,361—113,370	132,161—132,170	153,041—153,050
114,221—114,230	133,161—133,170	153,491—153,500
114,821—114,830	133,371—133,380	153,541—153,550
115,901—115,910	133,651—133,660	153,731—153,740
116,731—116,740	133,861—133,870	157,251—157,260
116,971—116,980	134,261—134,270	158,241—158,250
117,901—117,910	135,081—135,090	158,711—158,720
118,291—118,300	135,271—135,280	159,551
118,461—118,470	136,531—136,540	159,604
118,681—118,690	137,211—137,220	159,632
118,871—118,880		

Am 1. Februar 1908 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen her sind noch ausstehend die folgenden 4 % Obligationen:

Rückzahlbar am 1. Februar 1906:
105,502 105,503 105,504 105,505 105,508

Rückzahlbar am 1. Februar 1907:
104,836—104,888 124,764 151,602—151,603
107,022—107,080 127,491—127,498 153,214
111,043—111,044 131,091—131,092 154,857
114,366—114,370 137,331—137,333 157,421—157,430
119,261—119,263 139,011—139,015 158,767—158,768
119,521—119,523 142,901—142,904 159,596
123,601—153,610 146,435—146,440

Bern, den 18. Juli 1907.

Generaldirektion
der schweizerischen Bundesbahnen.

Bilanzfähiger Buchhalter

gesucht, der die deutsche und französische Sprache vollständig beherrscht. Ohne prima Zeugnisse und Referenzen Anmeldung unnutz. Antritt 15. oder 30. August. (2121.)

Offerten unter Chiffre B. N. 7488 an Rudolf Mosse, Basel.

Edel-Pflanzer!



Vielfach werden Imitationen meiner Edel-Pflanzer empfohlen, ich mache darauf aufmerksam, dass die allein echte Marko aus besten Java-, Vorstenlanden- und Felix-Tabaken, in reiner Hamburger Handarbeit hergestellt, und nur mit Schutz-Marke «André-Ballon» in den Handel gebracht wird. Ich bitte die Herren Raucher, auf diese echte feine Qualität ihre Aufmerksamkeit zu lenken, da Brand und Aroma ganz vorzüglich sind. Die enorme Nachfrage beweist deren Beliebtheit. (1675.)

Versand franko per Nachnahme per 100 Stück Fr. 12. — Musterpaket von 10 Stück Fr. 1. 50.

Basler Cigarren-Versandhaus **Hermann Kiefer, Basel**

Hotel Hecht, A.-G., St. Gallen

Obligationen-Coupon-Einlösung

Coupon Nr. I unserer Obligationen, fällig per 1. August 1907, mit Fr. 22.50, wird ab heute bei der Toggenburger Bank, St. Gallen, eingelöst. (2115.)

Der Verwaltungsrat.

Banque Cantonale de Berne

Nous émettons dès ce jour, aux Caisses de notre siège de Berne, ainsi que des succursales de St-Imier, Bienne, Berthoud, Thoun, Langenthal et du comptoir de Porrentruy, des

Bons de Caisse à 4 %

nominatifs ou au porteur

en coupures de Fr. 1000 et Fr. 5000

Ces bons sont munis de coupons semestriels aux échéances des 1^{er} janvier et 1^{er} juillet; ils sont remboursables après trois ans, moyennant un préavis réciproque de trois mois; ce terme passé, le créancier a la faculté de dénonciation trois mois avant la fin d'une période de deux ans et la Banque pourra dénoncer en tout temps, moyennant un préavis de trois mois.

Le timbre bernois est à la charge de la Banque. (2095)
Berne, le 15 juillet 1907.

La Direction.

Schuldenruf

über Maria Ackermann, geb. Zimmermann, von Wolfwil, Kanton Solothurn, wohnhaft zur Walke in Reiden, zufolge Bevormundung. Frist zu Eingaben auf der Gerichtskanzlei Reiden-Pfaffnau in Reiden bis und mit dem 17. August 1907. (2123.)

Reiden, den 24. Juli 1907.

Kanzlei des Bezirks-Gerichts Reiden-Pfaffnau.

Manöver des I. Armeekorps

Ankauf von Schlachtvieh, Verkauf von Schlachtnebenprodukten

Ueber die Lieferung von inländischem Schlachtvieh an die Korpsverpflegsanstalt I in Payerne und über den Verkauf der sich bei der Schlächtereiergebenden Schlachtnebenprodukte, wie Haut, Fett und Siegel, wird hiermit Konkurrenz eröffnet.

Offerten sind bis 8. August 1907 franko an den unterzeichneten Kommandanten, der auch über die näheren Bedingungen Auskunft gibt, zu richten. (2056.)

Bern, den 12. Juli 1907.

Der Kommandant
ad. int. der Korpsverpflegsanstalt I:
Röthlisberger, Major.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,030,000

Wir sind zur Zeit gegen bar Abgeber einer Serie

4 1/4 % Obligationen, 3 Jahre fest, all part

nachher auf 6 Monate gegenseitig kündbar, auf den Namen oder Inhaber laufend.

Die Einzahlungen werden solange Bedarf entgegengenommen bei unserer Hauptkasse in Frauenfeld, bei unseren Zweiganstalten in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden, sowie bei unseren Zahlstellen in

Basel: Basler Handelsbank
Herren A. Sarasin & Cie. (1596.)
Bern: Wytenbach & Cie.
Zürich: Schläpfer, Blankart & Cie.
St. Gallen: Wegelin & Cie.
Glarus: Herrn J. Leuzinger-Fischer.
Schaffhausen: Jakob Oechslin, Agent.

Frauenfeld, im Juni 1907.

Die Direktion.

Hotel und Pension

KULM

Station Wolfgang (1634 m ü. M.)

Kanton Graubünden.

In ruhiger, sommerlicher Lage.

Ganz von Wald umgeben.

Für Touristen vorzüglich geeignet.

— Gute bürgerliche Küche. —

Besitzer: Johann Buol.

Telephon. (1264-)

Pensionspreis von Fr. 5 an.

Vertreter

gut eingeführter und erfahrener für die SCHWEIZ gesucht von renommierter deutscher Leder- und Filzschuhfabrik. Offerten mit Referenzen und Bericht über bisherige Tätigkeit und Erfolge erbeten sub A 4688 Q an (2114.)
Haasenstein & Vogler, Basel.

Herren- u. Damen-Hüte-, Filz- u. Strohhüte-Reisender

seit 20 Jahren in der Schweiz gut eingeführt, sucht per 1. Oktober Veränderung, ev. Vertretung erstklassiger Firma. 1^{re} Referenzen. (2092.)

Offerten unter Fc 14121 X an Haasenstein & Vogler, Genf.

Junger Professionist, bis dato mit eigenem Geschäft, finanziell gut gestellt, sucht Stelle als Reisender oder ähnliche Kondition.

Offerten unter Z E 7955 an die Annoncen-Expedit. Rudolf Mosse, Zürich. (2125.)

Eine leistungsfähige Fabrik sächsischer und Bandgardinen, Bettdecken, Borden und Decken in Plauen i. Vogtl. sucht tüchtigen

Vertreter

für die Schweiz, welcher mit Kundschaft und Artikeln firm vertraut ist. Offerten u. Chiffre Z O 7964 an die Annoncen-Expedition (2124.)
Rudolf Mosse, Zürich.

Kapitalist

gesucht (2120.)

z. Ausbeutung ein. gewinnbringenden Erfindung. Prima Referenzen. Anfragen sub Z E 7980 an
Rudolf Mosse, Zürich.

Bezugsquellen gesucht

für Mercerie, Bonnetterie und Mühlhauser-Resten zu d. billigst. Preisen. Offerten sub Chiffre Z C 7978 an die Annoncen-Expedition (2119.)
Rudolf Mosse, Zürich.

SEIDE

Altes Fabrikationsgeschäft (Spezialitäten), mit gediegener Kundschaft, samt schönem Haus und Garten, zu verkaufen. Offerten sub Z P 7990 an die Annoncen-Expedit. Rudolf Mosse, Zürich. (2122.)

Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam.

Als General-Agenten für die Schweiz der

Niederländischen Staatseisenbahn und der Holländischen Eisenbahn

erteilen wir kostenlos Auskunft über alle Frachten von und nach Holland.

Hediger & Co., Basel.

1^{re} komprimierte blankte Stahl



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahle en gros. (43.)